



Distr.: Limited  
15 June 2011  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والثلاثون

بون، ٦-١٦ حزيران/يونيه ٢٠١١

البند ٤(د) من جدول الأعمال

البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في

المرفق الأول للاتفاقية

تقديم الدعم المالي والتقني

## تقديم الدعم المالي والتقني

### مشروع استنتاجات اقترحه الرئيس

- ١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالمعلومات التي قدمتها أمانة مرفق البيئة العالمية عن الدعم المالي الذي يقدمه المرفق من أجل إعداد البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)<sup>(١)</sup>.
- ٢- ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم معلومات مفصلة ودقيقة ومناسبة التوقيت وكاملة بشأن الأنشطة المتعلقة بإعداد البلاغات الوطنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول وفقاً للفقرة ١(ب) من المقرر ١٠/م أ-٢ بما في ذلك معلومات عن مواعيد الموافقة على التمويل ودفع الأموال. ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ مرفق البيئة العالمية أيضاً إلى مواصلة تقديم معلومات عن الموعد التقريبي لإنجاز مشاريع البلاغات الوطنية، وعن الموعد التقريبي لتقديم البلاغات الوطنية إلى الأمانة لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الخامسة والثلاثين.
- ٣- وأحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً مع التقدير بالمعلومات التي قدمها مرفق البيئة العالمية في تقريره الشفوي<sup>(٢)</sup> الذي قدمه إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ بشأن الاحتمالات

.FCCC/SBI/2011/INF.4 (١)

والخيارات الواسعة المتاحة للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للحصول على الموارد من أجل بلاغاتها الوطنية، وتتطلع الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى الحصول على معلومات بشأن هذه المسألة في تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته السابعة عشرة.

٤- ولاحظت الهيئة الفرعية للتنفيذ دواعي القلق التي أعرب عنها بعض الأطراف ومفادها أن التمويل المقدم إلى البلاغات الوطنية عن طريق الإجراءات المعجّلة قد لا يكون ملائماً لبعض الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول لتنفيذ الأنشطة التي يتعين عليها الاضطلاع بها كجزء من عملية إعداد بلاغاتها الوطنية.

٥- ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول إلى تقديم بيانات بحلول ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ عن التكاليف المفصلة التي تتكبدها الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، بما في ذلك المساهمات العينية من أجل إعداد آخر بلاغاتها الوطنية، وعن الموارد المالية التي تلقتها عن طريق مرفق البيئة العالمية. وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى الأمانة جمع هذه البيانات في وثيقة لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الخامسة والثلاثين.

٦- وكررت الهيئة الفرعية للتنفيذ التوصية التي قدمتها إلى مؤتمر الأطراف في دورته السادسة عشرة بأن يطلب إلى مرفق البيئة العالمية مواصلة تقديم الأموال من أجل الدعم التقني اللازم لإعداد البلاغات الوطنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول كتلك الأموال التي يقدمها برنامج دعم البلاغات الوطنية مع الإقرار بأن تكاليف هذا الدعم التقني لا تُخصم من الأموال المقدمة إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول لإعداد بلاغاتها الوطنية.

٧- ولاحظت الهيئة الفرعية للتنفيذ بتقدير أن ١٤٠ بلاغاً وطنياً أولاً و٤٤ بلاغاً وطنياً ثانياً أي الثلثين والرابع من البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول قد قدمت حتى ١٥ أيار/مايو ٢٠١١. ولاحظت الهيئة الفرعية للتنفيذ أيضاً أن من المتوقع أن يقدم ٥٩ بلداً من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بلاغاتها الوطنية الثانية في نهاية عام ٢٠١١.

(٢) عرض ممثل مرفق البيئة العالمية في تقريره الشفوي الخيارات التالية:

الخيار ١: يمكن للبلدان أن تعمل مع وكالة من اختيارها تابعة لمرفق البيئة العالمية كما كان هو الحال في البلاغات الوطنية السابقة؛

الخيار ٢: يمكن للبلدان أن تشارك في مشروع جامع من أجل البلاغات الوطنية في إطار برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛

الخيار ٣: يمكن للبلدان أن تحصل على موارد من أجل بلاغاتها الوطنية تصل إلى ٥٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي عن طريق نفاذها المباشر إلى أمانة مرفق البيئة العالمية؛

الخيار ٤: إذا احتاجت البلدان إلى موارد إضافية تزيد عن ٥٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي لإعداد بلاغاتها الوطنية فيمكنها أن تستخدم في تخصيص الموارد نظام التخصيص الشفاف للموارد المتاح لديها.